

Ljubljana mi Zofji 1. 2. 42.

Il prvo sprejmi najlepše pozdrave, i
jamim ti da se dobel danes tvoje
prvo pismo. Se enkrat ti recem
ni treba bit v skrbeh ce noco
dobila mkoliko dana pisma, tu
smo malo dalec et ostalega
sveta, i zato ljubljana mi Zofji,
ko bo mi mogoce jast ti bom
pisal, in napravil bom vse da
bi pismo na vsak nacin prej
stiglo. Jast sum pri dobrem
zdravju, samo lpi rasi so
bencali tu, ea enkrat plesimo
drugi ringispil.

Da ljuba Zofji sam sem tu,
danes na temer svetu vsak je
drugemu nerashu.

pa saj si sama vidla v nedelo
v domu, ma z vajim lepim
pencarskim, usem si zaprla jesik.
Vidiš ma postona punca vse
lahko sprobuje.

Za domus ti nemorem več
pisat, ki dem enemu prijatelju
pismo da ga bo posredno
posto. Ti le piši k teti, kar
si na kakšim način dobiš pismo.

Bodi zdrava in vesela
bo se inkrot vse končalo.

Najljpsi pozdravi Mamo
Poljube in pozdrave

ti pošilja tvoj ljubli
sa vedno Franci.